



**NONAGINTA Srl**

Società Unipersonale

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento del Comune di Nonantola

SEDE LEGALE: Via G. Marconi, 11 - 41015 Nonantola (MO)

Tel. 059 896608 - C.F. - P. IVA 03069300360 REA di Modena 355325

---

**Adozione dello schema di Convenzione tra Nonaginta srl e la Cooperativa Sociale Caleidos e tra Nonaginta srl e la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. per l'anno 2018 e di uno schema base per la successiva annualità 2019 per lo svolgimento di servizi di piccola manutenzione a fini di promozione sociale ed inserimento lavorativo di giovani cittadini extracomunitari in attesa del riconoscimento dello status di rifugiato politico**

**-DECISIONE DE L'AMMINISTRATORE UNICO-**

Premesso che:

- Con atto Notaio Antonio Nicolini del 23.5.2006 n. rep.10.818 veniva costituita Nonaginta srl, società ad integrale partecipazione del Comune di Nonantola, alla cui attività di direzione e coordinamento veniva assoggettata;
- Il Comune di Nonantola esercita sulla partecipata Nonaginta srl un controllo analogo a quello esercitato sui propri servizi;
- Oltre l'80% delle attività di Nonaginta srl è effettuata nello svolgimento dei compiti ad essa affidati dal Socio Unico, Comune di Nonantola;
- In Nonaginta srl non vi è alcuna partecipazione di capitali privati;
- Nonaginta srl, in forza della Deliberazione del Consiglio Comunale di Nonantola n.34 del 10.5.2012 e della conseguente *Concessione Amministrativa a Nonaginta srl per beni mobili ed immobili: infrastrutture, reti, impianti, immobile e patrimonio comunale*, ha, fra i propri compiti, quello della manutenzione del patrimonio pubblico, che comprende i servizi di pulizia e manutenzione di impianti, arredi ed attrezzature, aree verdi e cimiteri, nonché quello della realizzazione di eventi e iniziative in spazi comunali;
- Con Deliberazione n.15 del 31.1.2017 del Consiglio Comunale veniva adeguato lo Statuto di Nonaginta srl alle disposizioni del D.Lgs. 175/2016, in particolare veniva modificato l'art.3, relativo all'oggetto sociale, nella parte in cui *"..la Società ha per oggetto l'attività di produzione di beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali del Comune di Nonantola, unico socio. In particolare, la società ha per oggetto l'attività di: A) Produzione di beni e servizi strumentali all'attività del Comune di Nonantola e di produzione di servizi di interesse generale, ivi inclusa la realizzazione e la gestione delle reti e degli impianti funzionali ai servizi medesimi..."*

Ritenuto che:

- La legge 328/2000, in particolare all'art. 1, comma 5, definisce che alla gestione e all'offerta di servizi provvedono soggetti pubblici e organismi non lucrativi di utilità sociale, organizzazioni di volontariato con modalità concertate di intervento; inoltre la stessa legge all'art. 5, comma 1, prevede che nell'attuazione del principio di sussidiarietà gli Enti locali promuovono azioni di sostegno e di qualificazione dei soggetti operanti nel terzo settore;
- La legge regionale 2/2003 "Norme per la promozione della cittadinanza sociale e per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali" sottolinea l'importanza della progettazione e co-progettazione di interventi e servizi finalizzati all'accoglienza delle problematiche di marginalità sociale;

Preso atto che:

- L'operazione "Mare Nostrum" comporta la presenza sul territorio del Comune di Nonantola di giovani cittadini extracomunitari in attesa del riconoscimento dello status di "rifugiato politico", affidati dalla Prefettura di Modena mediante appositi accordi alla cura della Cooperativa Sociale Caleidos, avente sede in

Via Morandi n. 34, Modena, e della Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E., avente sede in via Toniolo 125, Modena;

- La Cooperativa Sociale CALEIDOS e la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. si propongono lo scopo di perseguire l'interesse generale della comunità alla promozione umana e all'integrazione sociale dei cittadini attraverso la gestione di servizi socio-sanitari ed educativi, nonché lo svolgimento di attività economiche che favoriscano l'inserimento lavorativo di persone svantaggiate. Le cooperative sociali sopra menzionate, costituite da persone a vario titolo interessate al perseguimento delle finalità generali sopra indicate, operano secondo i principi della mutualità, associando coloro che prestano la propria attività di lavoro nelle cooperative sociali predette, creando per essi opportunità di lavoro e operando per migliorarne la condizione; si ispirano ai principi di solidarietà e di promozione della personalità umana; non hanno finalità partitiche ed utilizzano ogni offerta ricevuta per il miglioramento del proprio impegno e delle proprie attività;

- Le cooperative sociali suindicate si propongono altresì, a partire dai suddetti principi, lo scopo di operare per l'integrazione sociale di persone a rischio di emarginazione ed esclusione, la formazione e la riqualificazione professionale, svolgendo tutte le attività lavorative atte alla promozione umana, morale, culturale e professionale nonché all'inserimento sociale dei soci; di offrire una attività lavorativa transitoria a coloro che sono in attesa di una stabile occupazione;

Considerato che:

- La legge 381/1991 all'art. 5, in deroga alla disciplina in materia di contratti della P.A., consente all'Ente Pubblico e alle società di capitali a partecipazione pubblica, di stipulare convenzioni per la fornitura di beni o servizi con le cooperative sociali che hanno lo scopo di perseguire l'interesse generale della comunità alla promozione sociale dei cittadini attraverso lo svolgimento di attività diverse finalizzate all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate;

Ritenuto opportuno favorire l'integrazione sociale dei giovani stranieri ospitati sul territorio comunale nel quadro dell'operazione Mare Nostrum, attraverso lo svolgimento di servizi di piccola manutenzione, prestati a titolo volontario, che dia loro la possibilità di apprendere la lingua, di conoscere il territorio ed eventualmente costituire un'opportunità per l'inserimento lavorativo;

Vista la proposta e la disponibilità della Cooperativa Sociale Caleidos e della Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. a svolgere un ruolo di mediazione e tutoraggio dei giovani extracomunitari alle stesse affidati, finalizzato allo svolgimento dei servizi di cui sopra, da intendersi quale momento di restituzione al territorio dell'ospitalità offerta;

Preso atto della necessità di stipulare apposite convenzioni tra Nonaginta srl e la Cooperativa Sociale Caleidos e Nonaginta srl e la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. che definiscano i reciproci impegni delle parti, precisando che non sono previsti oneri di carattere economico a carico di Nonaginta srl;

Visto lo schema di convenzione relativa all'anno 2018, quali allegato A alla presente deliberazione, che ne forma parte integrante e sostanziale, debitamente integrato dal progetto di lavoro;

Dato atto che la Cooperativa Sociale Caleidos e la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. si impegnano ad impiegare a titolo volontario, in detti servizi alcuni dei giovani stranieri in attesa di riconoscimento della status di rifugiato politico e a svolgere funzioni di coordinamento e mediazione sociale;

Accertato che all'art. 4 dello schema di convenzione si definiscono gli oneri e le spese a cura di Nonaginta e del supporto dell'Unione Comuni del Sorbara, Servizio Personale e Servizio Sociale;

Ritenuto necessario inoltre, dati i flussi migratori ed il protrarsi dell'accoglienza sul territorio nazionale di profughi in attesa dello status di rifugiati, predisporre uno schema base di convenzione, allegato B alla presente deliberazione della quale forma parte integrante e sostanziale, da sottoscrivere, qualora si rendesse

necessario, nella successiva annualità 2019 con l'impresa individuata dalla Prefettura di Modena adeguando, in base alla natura dell'affidatario, la normativa di riferimento;

Vista la legge 328/2000;

Vista la legge regionale 2/2003;

Vista la legge 381/1991;

Vista la Legge Regionale n. 12/2014 "Norme per la promozione e lo sviluppo della cooperazione sociale" e successive modifiche;

Visto il D.Lgs. n. 33/2013 come modificato dal D.Lgs. n. 97 del 25/05/2016 ed in particolare l'art. 23 "obblighi di pubblicazione concernenti i provvedimenti amministrativi";

Visto il parere favorevole del Socio Unico, Comune di Nonantola, rappresentato dal Sindaco pro-tempore;

Per le motivazioni citate in premessa;

#### **COSI' DECIDE:**

1. Di aderire alle proposte avanzate dalla Cooperativa Sociale Caleidos e dalla Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E., finalizzate all'inserimento lavorativo di giovani stranieri ospitati sul territorio comunale nel quadro dell'operazione "Mare Nostrum", attraverso lo svolgimento di servizi di piccola manutenzione, prestati a titolo volontario, che diano loro la possibilità di apprendere la lingua, di conoscere il territorio ed eventualmente costituire un'opportunità per l'inserimento lavorativo;
2. Di approvare a tale scopo per l'anno 2018 lo schema di convenzione tra Nonaginta srl e la Cooperativa sociale Caleidos e lo schema di convenzione tra Nonaginta srl e la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E., debitamente integrate dal progetto di lavoro, quale allegato alla presente decisione, a formarne parte integrante sostanziale;
3. Di dare atto che all'art.4 dei citati schemi si definisce il supporto dei competenti Servizi dell'Unione Comuni del Sorbara ed in particolare la fornitura dei DPI indicati nel progetto e la formazione sulla sicurezza nei posti di lavoro, attività da espletarsi prima dell'avvio del progetto in parola;
4. Di demandare al Direttore Tecnico-Organizzativo di Nonaginta srl, arch. Denis Bertoncelli, l'adozione degli atti e dei provvedimenti necessari e opportuni per poter dare seguito per l'anno 2018 alla firma della convenzione con la Cooperativa Sociale Caleidos e della convenzione con la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. e all'attuazione delle attività del progetto, allegato integrante delle rispettive Convenzioni;
5. Di dare atto che, lo schema base di BOZZA di convenzione, Allegato "B" al presente atto del quale forma parte integrante e sostanziale, potrà essere sottoposto per la sottoscrizione, senza necessità di ulteriori atti, nell'annualità successiva 2019, con l'ente/i individuato/i dalla Prefettura di Modena adeguando, in base alla natura dell'affidatario, la normativa di riferimento, qualora si rendesse nuovamente necessario a causa della prosecuzione dell'operazione "Mare Nostrum" e dell'afflusso di migranti sul territorio comunale;
6. Di dare atto che si assolve agli obblighi previsti dall'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 come modificato dal D.Lgs. n. 97/2016, mediante la pubblicazione sul sito internet di Nonaginta, sezione "Amministrazione trasparente".

Nonantola 24.1.2018

Per Nonaginta srl  
L'Amministratore Unico

Dott. Carlo Bellini



**SCHEMA DI CONVENZIONE TRA NONAGINTA SRL E COOPERATIVA SOCIALE CALEIDOS PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI DI PICCOLA MANUTENZIONE A FINI DI PROMOZIONE SOCIALE E INSERIMENTO LAVORATIVO DI PERSONE SVANTAGGIATE, AI SENSI DELL'ART. 5 COMMA 1, DELLA LEGGE 8 NOVEMBRE 1991, N° 381 E S.M.I. E DELL'ART. 3 DELLA LEGGE REGIONALE N° 12/2014**

Rep. N° \_\_\_\_/2018

L'anno 2018 (duemiladiciassette), il \_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) del mese di \_\_\_\_\_  
nella Residenza Municipale,

**TRA**

**Società Nonaginta srl**, rappresentata dal Dott. Carlo Bellini, domiciliato per le sue funzioni in Nonantola (Mo) presso la sede istituzionale della società in Nonantola - Via G. Marconi, n. 11 - C.F./P.IVA: 03069300360, il quale interviene nel presente atto in nome e per conto della società medesima, in qualità di Amministratore Unico e Legale Rappresentante che dichiara di agire esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse della Società che rappresenta, d'ora in poi denominata "Nonaginta";

**e**

**Cooperativa Sociale Caleidos**, rappresentata dalla Dott.ssa Elena Oliva domiciliata per le Sue funzioni in Modena, presso la sede legale della cooperativa sociale in Modena, Via Morandi 34, CF e P.I. n. 01663020368-, la quale interviene nel presente atto in nome e per conto della cooperativa sociale medesima, avente personalità giuridica, iscritta nel Registro regionale delle cooperative sociali con determinazione n° 008424 del 22/09/1999 Prot. n° SOC/99/36672 della Giunta Regionale-Direzione Generale Politiche Sociali, in qualità di Presidente e legale rappresentante della Cooperativa stessa;

**Viste:**

- la Legge 381/1991 "Disciplina delle Cooperative sociali";
- la Legge Regionale E.R. 12/2014 "Norme per la promozione e lo sviluppo della cooperazione sociale";
- la Legge 328/2000 "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali";
- la Legge regionale 12 marzo 2003, n. 2 "Norme per la promozione della cittadinanza sociale e per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali".

**Preso atto che:**

- l'operazione "Mare Nostrum" comporta la presenza sul territorio del Comune di Nonantola di giovani cittadini extracomunitari in attesa del riconoscimento dello status di "rifugiato politico", affidati dalla Prefettura di Modena alla cura di alcuni operatori del settore, tra cui la Cooperativa Sociale Caleidos;
- la Cooperativa si propone lo scopo di perseguire l'interesse generale della comunità alla promozione umana e all'integrazione sociale dei cittadini attraverso la gestione di servizi socio-sanitari ed educativi, nonché lo svolgimento di attività economiche che favoriscano l'inserimento lavorativo di persone svantaggiate. La Cooperativa, costituita da persone a vario titolo interessate al perseguimento delle finalità generali sopra indicate, opera secondo i principi della mutualità, associando coloro che prestano la propria attività di lavoro nella Cooperativa, creando per essi opportunità di lavoro e operando per migliorarne la condizione. La Cooperativa si ispira ai principi di solidarietà e di promozione della personalità umana; non ha finalità partitiche ed utilizza ogni offerta ricevuta per il miglioramento del proprio impegno e delle proprie attività.

Essa si propone, a partire dai suddetti principi, lo scopo:



a) di operare per l'integrazione sociale di persone a rischio di emarginazione ed esclusione, la formazione e la riqualificazione professionale, svolgendo tutte le attività lavorative atte alla promozione umana, morale, culturale e professionale nonché all'inserimento sociale dei soci;

b) di offrire una attività lavorativa transitoria a coloro che sono in attesa di una stabile occupazione.

#### **Considerato che:**

- La legge 381/1991 all'art. 5, consente all'Ente Pubblico e alle società di capitali a partecipazione pubblica di stipulare convenzioni per la fornitura di beni o servizi con le cooperative/comunità, alla promozione sociale dei cittadini attraverso lo svolgimento di attività diverse finalizzate all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate;
- Nonaginta srl, in forza della Deliberazione del Consiglio Comunale di Nonantola n.34 del 10.5.2012 e della conseguente *Concessione Amministrativa a Nonaginta srl per beni mobili ed immobili: infrastrutture, reti, impianti, immobile e patrimonio comunale*, ha, fra i propri compiti, quello della manutenzione del patrimonio pubblico, che comprende i servizi di pulizia e manutenzione di impianti, arredi ed attrezzature, aree verdi e cimiteri, nonché quello della realizzazione di eventi e iniziative in spazi comunali;
- Con Deliberazione n.15 del 31.1.2017 del Consiglio Comunale veniva adeguato lo Statuto di Nonaginta srl alle disposizioni del D.Lgs. 175/2016, in particolare veniva modificato l'art.3, relativo all'oggetto sociale, nella parte in cui *"...la Società ha per oggetto l'attività di produzione di beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali del Comune di Nonantola, unico socio. In particolare, la società ha per oggetto l'attività di: A) Produzione di beni e servizi strumentali all'attività del Comune di Nonantola e di produzione di servizi di interesse generale, ivi inclusa la realizzazione e la gestione delle reti e degli impianti funzionali ai servizi medesimi..."*
- Il Socio Unico di Nonaginta srl, Comune di Nonantola, rappresentato dal Sindaco pro-tempore, ha espresso l'intento di favorire l'integrazione sociale dei giovani stranieri ospitati sul territorio comunale nel quadro dell'operazione "Mare Nostrum" e che, a tale fine, ritiene che lo svolgimento di servizi di piccola manutenzione possa contribuire positivamente, dando loro modo di apprendere la lingua e di conoscere il territorio e potendo costituire un'opportunità per l'inserimento lavorativo;
- Con la decisione dell'Amministratore Unico di Nonaginta srl del 24.1.2018, si stabiliva di adottare una convenzione con la Cooperativa Sociale Caleidos, che si impegna ad impiegare in detti servizi alcuni dei giovani stranieri in attesa di riconoscimento della status di rifugiato politico e a svolgere funzioni di coordinamento e mediazione sociale;

#### **TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO SI CONVIENE QUANTO SEGUE.**

##### **Art. 1 - Oggetto**

La presente convenzione prevede l'affidamento a titolo non oneroso alla nominata Cooperativa Sociale Caleidos di servizi di piccola manutenzione del patrimonio comunale e di affiancamento al personale comunale e/o di Nonaginta della organizzazione e gestione di iniziative e eventi culturali, sulla base del progetto allegato alla presente convenzione quale parte integrante e sostanziale.

Detti servizi, consistenti in attività di supporto negli interventi di:

- pulizia nelle strade, nei parchi, giardini, centri sportivi, aree verdi scolastiche;
- pulizia e piccoli interventi di manutenzione all'interno del cimitero comunale del centro abitato;
- pulizia e piccoli interventi di manutenzione di impianti, arredi ed attrezzature;



5

- attività di allestimento attrezzature per eventi e manifestazioni pubbliche.

verranno svolti unicamente avvalendosi di persone in attesa del riconoscimento dello status di rifugiato politico, affidate alla cura e alla responsabilità della Cooperativa stessa nel quadro dell'operazione "Mare Nostrum", con particolare riferimento alle persone da tempo ospitate sul territorio comunale. Nonaginta potrà inoltre affiancare alla squadra di operai una persona individuata dalla Cooperativa Caleidos, con tempi e modalità concordate con la Cooperativa stessa, al fine di permettere l'acquisizione di competenze professionali più qualificanti senza che questo si configuri come intermediazione di manodopera.

Sono esclusi interventi di manutenzione straordinaria o interventi complessi di qualsiasi tipo.

## **Art. 2 – Modalità di svolgimento dei servizi e oneri a carico della Cooperativa Sociale**

Visto il citato progetto che comprende:

- l'elenco aree verdi, parchi, giardini, centri sportivi e delle strade oggetto di pulizia;
- l'individuazione del cimitero oggetto di pulizia;
- gli interventi di semplice ed ordinaria manutenzione (pulizia, carteggiatura, tinteggiatura) di attrezzature e impianti di proprietà comunale e/o di Nonaginta.

La Cooperativa e Nonaginta srl definiscono che i rispettivi referenti per l'attuazione del piano sono i sigg.ri:

- per Nonaginta srl: Arch. Denis Bertoncelli
- per la Coop.va sociale Caleidos: sig. Marco Pontiroli

La Cooperativa Sociale Caleidos, nello svolgimento dei servizi affidati, sarà tenuta a:

- garantire la continuità delle attività rese, per il periodo concordato, per un impegno indicativo minimo di n. 8 ore/settimana, impegnandosi a dare immediata informazione al referente di Nonaginta di eventuali interruzioni che, per giustificato motivo, dovessero intervenire nello svolgimento delle attività, nonché a comunicare le eventuali sostituzioni degli operatori;
- non arrecare danni al patrimonio pubblico;
- segnalare eventuali guasti, rotture nelle aree o negli arredi o nei giochi da esterni, in particolare quelli che possono determinare eventuali rischi o pericoli per l'incolumità del pubblico;
- vigilare sullo svolgimento delle attività, avendo cura di verificare che gli operatori rispettino le norme di sicurezza e prevenzione infortuni;
- fornire ogni 3 mesi a Nonaginta srl una relazione sulle attività svolte;
- svolgere con cadenza settimanale il ruolo di mediazione tra giovani extracomunitari, Amministrazione Comunale/Nonaginta srl, associazioni e cittadinanza.

Nonaginta srl esercita la funzione di sovrintendenza ed indirizzo per determinare le modalità tecnico-organizzative relativamente:

- al coinvolgimento del personale tecnico di Nonaginta srl nell'affiancamento e coordinamento dei giovani impegnati;
- alla verifica degli interventi;

- alla cessazione delle prestazioni;
- alla verifica periodica volta alla valutazione dei risultati dell'attività svolta.

**Nell'azione di coordinamento dei volontari di cui trattasi, Nonaginta srl potrà avvalersi della collaborazione di Associazioni di volontariato, promozione sociale e sportive iscritte all'Albo comunale delle Forme associative.**

### **Art. 3 – Monitoraggio del Piano degli interventi**

Nonaginta srl e la Cooperativa Sociale Caleidos si impegnano:

- a condividere e monitorare il “Piano annuale degli interventi”;
- a verificare con cadenza semestrale il Piano per l'eventuale ridefinizione dell'organizzazione del servizio.

Nonaginta srl è tenuta a comunicare immediatamente al referente della Cooperativa ogni evento che possa incidere sullo svolgimento dei servizi o sulla validità della presente convenzione.

I referenti vigilano sullo svolgimento delle attività, avendo cura di verificare che gli operatori rispettino i diritti, la dignità e le opzioni degli utenti e dei fruitori delle attività stesse e che queste ultime vengano svolte con modalità tecnicamente corrette e nel rispetto delle normative specifiche di settore.

### **Art.4 - Oneri a carico di Nonaginta**

Nonaginta, attraverso il proprio Ufficio Tecnico ed con il supporto dei competenti Servizi dell'Unione Comuni del Sorbara, per i punti 3 e 4, si impegna:

1. a fornire informazioni sul corretto svolgimento dei servizi in convenzione;
2. a fornire i materiali di consumo e le attrezzature;
3. a fornire i DPI indicati nel progetto;
4. a fornire formazione sulla sicurezza nei posti di lavori;
5. a divulgare attraverso i propri canali di comunicazione (sito web, ecc.) le attività svolte dalla Cooperativa al fine di diffondere e far conoscere le sue finalità tra la cittadinanza.

### **Art. 5 – Personale**

Per la prestazione delle attività convenzionate la Cooperativa mette a disposizione da 2 a 5 giovani extracomunitari e comunque secondo la disponibilità di persone presenti.

La Cooperativa garantisce che gli operatori inseriti nelle attività oggetto della presente convenzione siano in possesso delle cognizioni tecniche e pratiche necessarie allo svolgimento del servizio o delle prestazioni, assicurando la loro specifica competenza e preparazione per gli interventi cui sono destinati, nel rispetto dei parametri e delle professionalità previste dalla normativa vigente in materia.

Nonaginta, nella sua attività di sorveglianza, potrà chiedere la sostituzione di volontari che non dovessero risultare adeguati all'attività da svolgere o avessero assunto comportamenti inaccettabili verso l'utenza.

Nonaginta si impegna a fornire occasioni di riqualificazione ed aggiornamento dei volontari impegnati nello svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione, secondo le modalità da concordare con la Cooperativa. La Cooperativa è tenuta ad assicurare che i volontari partecipino alle attività di cui sopra.



## **Art. 6 - Responsabilità ed assicurazioni**

La Cooperativa Sociale Caleidos, con effetto dalla data di decorrenza della convenzione, si obbliga a stipulare e a mantenere in vigore per tutta la durata della stessa, suoi rinnovi e proroghe, un'adeguata copertura assicurativa, contro i rischi di:

A) Responsabilità Civile verso Terzi (RCT): per danni involontariamente arrecati a terzi (tra i quali l'Ente) in conseguenza di un fatto verificatosi in relazione all'attività oggetto della presente convenzione, comprese tutte le operazioni ed attività necessarie, accessorie e complementari, nessuna esclusa né eccettuata. Tale copertura (RCT) dovrà avere un massimale di garanzia non inferiore a Euro 500.000,00 per sinistro, Euro 500.000,00 per persona ed Euro 500.000,00 per cosa e prevedere tra le altre condizioni anche la specifica estensione ai seguenti punti:

- utilizzo dei beni ed attrezzature loro consegnati;
- responsabilità civile personale dei volontari iscritti, dei prestatori d'opera, dei dipendenti e dei collaboratori della Cooperativa nell'espletamento dell'attività;
- danni cagionati a terzi da tutte le persone che partecipino all'attività oggetto della convenzione a qualsiasi titolo (prestatori di lavoro, dipendenti, volontari iscritti, collaboratori), inclusa la loro responsabilità personale;
- i volontari iscritti, i prestatori d'opera e i collaboratori occasionali devono essere considerati terzi fra loro e terzi nei confronti della Cooperativa, limitatamente ai soli casi di morte e alle sole lesioni gravi o gravissime così come stabilito dall'art. 583 del codice penale;

B) copertura assicurativa per i volontari contro gli infortuni e le malattie connessi allo svolgimento dell'attività stessa.

Qualora le coperture sopra descritte prevedano scoperti e/o franchigie per sinistro, resta inteso che gli importi delle stesse restano ad esclusivo carico della Cooperativa; pertanto gli importi degli indennizzi eventualmente dovuti ai danneggiati verranno risarciti integralmente. La Cooperativa garantisce inoltre il rispetto delle norme contrattuali, regolamentari, previdenziali ed assicurative previste dalla normativa vigente per tutto il personale impegnato e il rispetto delle misure di sicurezza e salute sul posto di lavoro, secondo quanto previsto dal D.Lgs. 81 del 9/4/2008.

## **Art. 7 - Durata**

Il presente accordo avrà durata dalla data di sottoscrizione della presente convenzione e fino al 31.12.2018.

Nonaginta e la Cooperativa, di comune intesa, possono risolvere anticipatamente la presente Convenzione.

Nonaginta può inoltre risolvere la presente convenzione in ogni momento, previa diffida e preavviso di almeno 15 giorni, per provata inadempienza da parte della Cooperativa degli impegni previsti nei precedenti articoli o qualora vengano meno le esigenze di svolgimento dei servizi, senza oneri a proprio carico.

## **Art. 8 - Controversie**

Qualsiasi controversia di natura tecnica, amministrativa o giuridica, insorta in ordine all'interpretazione, esecuzione e/o risoluzione della Convenzione sarà rimessa al Foro di Modena.

## **Art.9 - Esenzione dalle imposte**

La presente convenzione è esente dall'imposta di registro ai sensi dell'art.8 comma 1 L. 266/91.



**Art. 10 - Codice di comportamento dei dipendenti della società Nonaginta**

Gli operatori della Cooperativa e i suoi collaboratori a qualsiasi titolo sono tenuti a rispettare, in quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti dal Regolamento recante il Codice di Comportamento dei dipendenti della società Nonaginta, approvato con Decisione dell'Amministratore Unico in data 31/01/2017, ai sensi del DPR 62 del 16 Aprile 2013 e s.m.i., e dell'art. 54, comma 5, D.Lgs 30/03/2001, n° 165, disponibile sul proprio sito istituzionale nella sezione "*Amministrazione trasparente*" / *disposizioni-general* / *programma-per-la-trasparenza-e-lintegrita*".

La violazione dei suddetti obblighi comporterà per Nonaginta la facoltà di risolvere la convenzione, qualora, in ragione della natura o della reiterazione della violazione, la stessa sia ritenuta grave.

La sottoscrizione della presente convenzione costituisce accettazione delle condizioni e modalità in esse richiamate. Letto, approvato e sottoscritto

Per la Cooperativa Sociale Caleidos  
Il Presidente e Legale Rappresentante  
Dott.ssa Elena Oliva

Per Nonaginta srl  
L'Amministratore Unico  
Dott. Carlo Bellini



9

**PROGETTO INTEGRATIVO ALLEGATO ALLA CONVENZIONE TRA NONAGINTA SRL E COOPERATIVA SOCIALE CALEIDOS PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI DI PICCOLA MANUTENZIONE A FINI DI PROMOZIONE SOCIALE E INSERIMENTO LAVORATIVO DI PERSONE SVANTAGGIATE, AI SENSI DELL'ART. 5 COMMA 1, DELLA LEGGE 8 NOVEMBRE 1991, N° 381 E S.M. E DELL'ART. 3 DELLA LEGGE REGIONALE N° 12/2014**

**UFFICIO TECNICO**

**PROGETTO OPERAZIONE MARE NOSTRUM**

**Integrazione di cittadini extracomunitari attraverso lo svolgimento di attività lavorative socialmente utili**

(parte integrante della convenzione tra Nonaginta srl e Cooperativa Sociale Caleidos)

IL DIRETTORE TECNICO

Arch. Denis Bertoncelli

## **SOMMARIO**

A. ATTIVITA' LAVORATIVE ASSEGNATE.....	3
B. RISORSE IN DOTAZIONE.....	3
C. ELENCO AREE DI LAVORO.....	4



## A. ATTIVITA' LAVORATIVE ASSEGNATE

Di seguito si riporta lo schema che illustra la suddivisione settimanale delle attività facenti parte di questo progetto, con affiancamento del personale tecnico/operativo di Nonaginta.

	<b>ATTIVITA' LAVORATIVE PROPOSTE MIGRANTI</b>
<b>LUNEDI'</b>	Pulizia Centro Storico, raccolta e conferimento cestini rifiuti Pulizia Giardino Perla Verde, raccolta foglie e conferimento Attività di manutenzione Cimitero del Capoluogo
<b>MARTEDI'</b>	Pulizia Parco della Pace, raccolta e conferimento cestini rifiuti Pulizia Tien An Men e Piazza Guido Rossa
<b>MERCOLEDI'</b>	Pulizia Centro Storico, raccolta e conferimento cestini rifiuti Pulizia Giardino Perla Verde, raccolta foglie e conferimento Pulizia Aree Cortilive Scuole
<b>GIOVEDI'</b>	Pulizia Parco della Pace, raccolta e conferimento cestini rifiuti Pulizia Tien An Men e Piazza Guido Rossa
<b>VENERDI'</b>	Pulizia Parchi limitrofi al Centro Storico Pulizia Viottoli Parco della Pace Pulizia Aree Cortilive Scuole
<b>SABATO</b>	Pulizia Centro Storico, raccolta e conferimento cestini rifiuti Pulizia Giardino Perla Verde, raccolta foglie e conferimento Pulizia Aree Cortilive Scuole

N.B. le mansioni sopra riportate sono indicative, saranno revisionate a seguito di una corretta individuazione delle attitudini di ognuno e in base alle esigenze organizzative di Nonaginta.

## B. RISORSE IN DOTAZIONE

DPI, dispositivi di protezione individuale, necessari al corretto svolgimento delle attività, messi a disposizione dai competenti Servizi dell'Unione Comuni del Sorbara:

- Scarpe antinfortunistica (n. 1 paio a persona)
- Guanti (n. 1 paio a persona)
- Gilet rifrangente (n. 1 a persona)
- Cappello protezione dai raggi solari (n. 1 a persona)
- Casco con visiera (n. 2 totale, da assegnare in base all'attività svolta)
- Cuffie antirumore (n. 2 totale, da assegnare in base all'attività svolta)

Sarà inoltre effettuata la prima informazione/formazione in merito alle misure di sicurezza da adottare durante lo svolgimento delle attività lavorative, attività a cura del Servizio personale Unione Comuni del Sorbara.



11

## **C. ELENCO AREE DI LAVORO**

**- Aree pubbliche del Centro Storico e limitrofe, a puro titolo esemplificativo:**

- Parco della Pace;
- Centro Storico (Via Roma, Via Marconi, ecc.);
- Piazza Tien An Men e Piazza Guido Rossa;
- Giardino Perla Verde
- Ecc.

**-Aree Verdi Scolastiche, Statali e Comunali;**

**-Centro Sportivo via Marzabotto-Risorgimento;**

**-Cimiteri Comunali del Territorio;**

**-Magazzino di Nonaginta;**

**-Parchi Urbani frazionali;**

**- Area di riequilibrio ecologico "Torrazzuolo"**

L'Ufficio Tecnico di Nonaginta srl si riserva di distribuire al momento di inizio delle attività oggetto di Convenzione apposita cartografia dei luoghi suindicati.



**SCHEMA DI CONVENZIONE TRA NONAGINTA SRL E COOPERATIVA SOCIALE CEIS A.R.T.E. PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI DI PICCOLA MANUTENZIONE A FINI DI PROMOZIONE SOCIALE E INSERIMENTO LAVORATIVO DI PERSONE SVANTAGGIATE, AI SENSI DELL'ART. 5 COMMA 1, DELLA LEGGE 8 NOVEMBRE 1991, N° 381 E S.M. E DELL'ART. 3 DELLA LEGGE REGIONALE N° 12/2014**

Rep. N° \_\_\_\_\_/2018

L'anno 2018 (duemiladiciotto), il \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ ) del mese di \_\_\_\_\_ nella  
Residenza Municipale,

**TRA**

**Società Nonaginta srl**, rappresentata dal Dott. Carlo Bellini, domiciliato per le sue funzioni in Nonantola (Mo) presso la sede istituzionale della società in Nonantola - Via G. Marconi, n. 11 - C.F./P.IVA n. 03069300360, il quale interviene nel presente atto in nome e per conto della società medesima, in qualità di Amministratore Unico e Legale Rappresentante che dichiara di agire esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse della Società che rappresenta, d'ora in poi denominata "Nonaginta";

e

**Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E.**, rappresentata dal sig. Isauro Gavalotti, domiciliato per le sue funzioni in Modena (Mo) presso la sede istituzionale della cooperativa sociale in Modena, via Toniolo, n. 125, -C.F./P.IVA n. 01753850369-, il quale interviene nel presente atto in nome e per conto della cooperativa sociale medesima, avente personalità giuridica iscritta nel registro regionale delle cooperative sociali con determinazione n. 192 del 16/09/2004 numero di iscrizione 604, in qualità di Legale Rappresentante che dichiara di agire esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse della Cooperativa Sociale che rappresenta, d'ora in poi denominata "Cooperativa Sociale";

**Viste:**

- la Legge 381/1991 "Disciplina delle Cooperative sociali";
- la Legge Regionale E.R. 12/2014 "Norme per la promozione e lo sviluppo della cooperazione sociale";
- la Legge 328/2000 "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali";
- la Legge regionale 12 marzo 2003, n. 2 "Norme per la promozione della cittadinanza sociale e per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali".

**Preso atto che:**

- l'operazione "Mare Nostrum" comporta la presenza sul territorio del Comune di Nonantola di giovani cittadini extracomunitari in attesa del riconoscimento dello status di "rifugiato politico", affidati dalla Prefettura di Modena alla cura di alcuni operatori del settore, tra cui la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E;
- la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. si propone lo scopo di perseguire l'interesse generale della comunità alla promozione umana e all'integrazione sociale dei cittadini attraverso la gestione di servizi socio-sanitari ed educativi, nonché lo svolgimento di attività economiche che favoriscano l'inserimento lavorativo di persone svantaggiate. La Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E., costituita da persone a vario titolo interessate al perseguimento delle finalità generali sopra indicate, opera secondo i principi della mutualità, associando coloro che prestano la propria attività di lavoro nella cooperativa, creando per essi opportunità di lavoro e operando per migliorarne la condizione e ispirandosi ai principi di solidarietà e di promozione della personalità umana; non ha finalità partitiche ed utilizza ogni offerta ricevuta per il miglioramento del proprio impegno e delle proprie attività. Essa si propone, a partire dai suddetti principi, lo scopo:

a) di operare per l'integrazione sociale di persone a rischio di emarginazione ed esclusione, la formazione e la riqualificazione professionale, svolgendo tutte le attività lavorative atte alla promozione umana, morale, culturale e professionale nonché all'inserimento sociale dei soci;

b) di offrire una attività lavorativa transitoria a coloro che sono in attesa di una stabile occupazione.

#### Considerato che:

- La legge 381/1991 all'art. 5, consente all'Ente Pubblico e alle società di capitali a partecipazione pubblica di stipulare convenzioni per la fornitura di beni o servizi con le cooperative/comunità, alla promozione sociale dei cittadini attraverso lo svolgimento di attività diverse finalizzate all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate;
- Nonaginta srl, in forza della Deliberazione del Consiglio Comunale di Nonantola n.34 del 10.5.2012 e della conseguente *Concessione Amministrativa a Nonaginta srl per beni mobili ed immobili: infrastrutture, reti, impianti, immobile e patrimonio comunale*, ha, fra i propri compiti, quello della manutenzione del patrimonio pubblico, che comprende i servizi di pulizia e manutenzione di impianti, arredi ed attrezzature, aree verdi e cimiteri, nonché quello della realizzazione di eventi e iniziative in spazi comunali;
- Con Deliberazione n.15 del 31.1.2017 del Consiglio Comunale veniva adeguato lo Statuto di Nonaginta srl alle disposizioni del D.Lgs. 175/2016, in particolare veniva modificato l'art.3, relativo all'oggetto sociale, nella parte in cui *"..la Società ha per oggetto l'attività di produzione di beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali del Comune di Nonantola, unico socio. In particolare, la società ha per oggetto l'attività di: A) Produzione di beni e servizi strumentali all'attività del Comune di Nonantola e di produzione di servizi di interesse generale, ivi inclusa la realizzazione e la gestione delle reti e degli impianti funzionali ai servizi medesimi..."*
- Il Socio Unico di Nonaginta srl, Comune di Nonantola, rappresentato dal Sindaco pro-tempore, ha espresso l'intento di favorire l'integrazione sociale dei giovani stranieri ospitati sul territorio comunale nel quadro dell'operazione "Mare Nostrum" e che, a tale fine, ritiene che lo svolgimento di servizi di piccola manutenzione possa contribuire positivamente, dando loro modo di apprendere la lingua e di conoscere il territorio e potendo costituire un'opportunità per l'inserimento lavorativo;
- Con la decisione dell'Amministratore Unico di Nonaginta srl del 24.1.2018 si stabiliva di adottare una convenzione con la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E., che si impegna ad impiegare in detti servizi alcuni dei giovani stranieri in attesa di riconoscimento della status di rifugiato politico e a svolgere funzioni di coordinamento e mediazione sociale;

#### TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO SI CONVIENE QUANTO SEGUE.

#### Art. 1 - Oggetto

La presente convenzione prevede l'affidamento a titolo non oneroso alla nominata Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. di servizi di piccola manutenzione del patrimonio comunale e di affiancamento al personale comunale e/o di Nonaginta della organizzazione e gestione di iniziative e eventi culturali, sulla base del progetto allegato alla presente convenzione quale parte integrante e sostanziale.

Detti servizi, consistenti in attività di supporto negli interventi di:

- pulizia nelle strade, nei parchi, giardini, centri sportivi, aree verdi scolastiche;
- pulizia e piccoli interventi di manutenzione all'interno del cimitero comunale del centro abitato;
- pulizia e piccoli interventi di manutenzione di impianti, arredi ed attrezzature;

- attività di allestimento attrezzature per eventi e manifestazioni pubbliche.

verranno svolti unicamente avvalendosi di persone in attesa del riconoscimento dello status di rifugiato politico, affidate alla cura e alla responsabilità della Cooperativa stessa nel quadro dell'operazione "Mare Nostrum", con particolare riferimento alle persone da tempo ospitate sul territorio comunale. Nonaginta potrà inoltre affiancare alla squadra di operai una persona individuata dalla Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E., con tempi e modalità concordate con la Cooperativa stessa, al fine di permettere l'acquisizione di competenze professionali più qualificanti senza che questo si configuri come intermediazione di manodopera.

Sono esclusi interventi di manutenzione straordinaria o interventi complessi di qualsiasi tipo.

## **Art. 2 – Modalità di svolgimento dei servizi e oneri a carico della Cooperativa Sociale**

Visto il citato progetto che comprende:

- l'elenco aree verdi, parchi, giardini, centri sportivi e delle strade oggetto di pulizia;
- l'individuazione del cimitero oggetto di pulizia;
- gli interventi di semplice ed ordinaria manutenzione (pulizia, carteggiatura, tinteggiatura) di attrezzature e impianti di proprietà comunale e/o di Nonaginta.

La Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. e Nonaginta srl definiscono che i rispettivi referenti per l'attuazione del piano sono i sigg.ri:

- per Nonaginta srl: Arch. Denis Bertoncelli
- per la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E.: sig.ra Stefania Saetti

La Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E., nello svolgimento dei servizi affidati, sarà tenuta a:

- garantire la continuità delle attività rese, per il periodo concordato, per un impegno indicativo minimo di n. 8 ore/settimana, impegnandosi a dare immediata informazione al referente di Nonaginta di eventuali interruzioni che, per giustificato motivo, dovessero intervenire nello svolgimento delle attività, nonché a comunicare le eventuali sostituzioni degli operatori;
- non arrecare danni al patrimonio pubblico;
- segnalare eventuali guasti, rotture nelle aree o negli arredi o nei giochi da esterni, in particolare quelli che possono determinare eventuali rischi o pericoli per l'incolumità del pubblico;
- vigilare sullo svolgimento delle attività, avendo cura di verificare che gli operatori rispettino le norme di sicurezza e prevenzione infortuni;
- fornire ogni 3 mesi a Nonaginta srl una relazione sulle attività svolte;
- svolgere con cadenza settimanale il ruolo di mediazione tra giovani extracomunitari, Amministrazione Comunale/Nonaginta srl, associazioni e cittadinanza.

Nonaginta srl esercita la funzione di sovrintendenza ed indirizzo per determinare le modalità tecnico-organizzative relativamente:

- al coinvolgimento del personale tecnico di Nonaginta srl nell'affiancamento e coordinamento dei giovani impegnati;



15

- alla verifica degli interventi;
- alla cessazione delle prestazioni;
- alla verifica periodica volta alla valutazione dei risultati dell'attività svolta.

**Nell'azione di coordinamento dei volontari di cui trattasi, Nonaginta srl potrà avvalersi della collaborazione di Associazioni di volontariato, promozione sociale e sportive iscritte all'Albo comunale delle Forme associative.**

### **Art. 3 – Monitoraggio del Piano degli interventi**

Nonaginta srl e la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E. si impegnano:

- a condividere e monitorare il “Piano annuale degli interventi”;
- a verificare con cadenza semestrale il Piano per l'eventuale ridefinizione dell'organizzazione del servizio.

Nonaginta srl è tenuta a comunicare immediatamente al referente della Cooperativa ogni evento che possa incidere sullo svolgimento dei servizi o sulla validità della presente convenzione.

I referenti vigilano sullo svolgimento delle attività, avendo cura di verificare che gli operatori rispettino i diritti, la dignità e le opzioni degli utenti e dei fruitori delle attività stesse e che queste ultime vengano svolte con modalità tecnicamente corrette e nel rispetto delle normative specifiche di settore.

### **Art.4 - Oneri a carico di Nonaginta**

Nonaginta, attraverso il proprio Ufficio Tecnico ed con il supporto dei competenti Servizi dell'Unione Comuni del Sorbara, per i punti 3 e 4, si impegna:

1. a fornire informazioni sul corretto svolgimento dei servizi in convenzione;
2. a fornire i materiali di consumo e le attrezzature;
3. a fornire i DPI indicati nel progetto;
4. a fornire formazione sulla sicurezza nei posti di lavori;
5. a divulgare attraverso i propri canali di comunicazione (sito web, ecc.) le attività svolte dalla Cooperativa al fine di diffondere e far conoscere le sue finalità tra la cittadinanza.

### **Art. 5 – Personale**

Per la prestazione delle attività convenzionate la Cooperativa mette a disposizione da 2 a 5 giovani extracomunitari e comunque secondo la disponibilità di persone presenti.

La Cooperativa garantisce che gli operatori inseriti nelle attività oggetto della presente convenzione siano in possesso delle cognizioni tecniche e pratiche necessarie allo svolgimento del servizio o delle prestazioni, assicurando la loro specifica competenza e preparazione per gli interventi cui sono destinati, nel rispetto dei parametri e delle professionalità previste dalla normativa vigente in materia.

Nonaginta, nella sua attività di sorveglianza, potrà chiedere la sostituzione di volontari che non dovessero risultare adeguati all'attività da svolgere o avessero assunto comportamenti inaccettabili verso l'utenza.



Nonaginta si impegna a fornire occasioni di riqualificazione ed aggiornamento dei volontari impegnati nello svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione, secondo le modalità da concordare con la Cooperativa. La Cooperativa è tenuta ad assicurare che i volontari partecipino alle attività di cui sopra.

#### **Art. 6 - Responsabilità ed assicurazioni**

La Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E., con effetto dalla data di decorrenza della convenzione, si obbliga a stipulare e a mantenere in vigore per tutta la durata della stessa, suoi rinnovi e proroghe, un'adeguata copertura assicurativa, contro i rischi di:

A) Responsabilità Civile verso Terzi (RCT): per danni involontariamente arrecati a terzi (tra i quali l'Ente) in conseguenza di un fatto verificatosi in relazione all'attività oggetto della presente convenzione, comprese tutte le operazioni ed attività necessarie, accessorie e complementari, nessuna esclusa né eccettuata. Tale copertura (RCT) dovrà avere un massimale di garanzia non inferiore a Euro 500.000,00 per sinistro, Euro 500.000,00 per persona ed Euro 500.000,00 per cosa e prevedere tra le altre condizioni anche la specifica estensione ai seguenti punti:

- utilizzo dei beni ed attrezzature loro consegnati;
- responsabilità civile personale dei volontari iscritti, dei prestatori d'opera, dei dipendenti e dei collaboratori della Cooperazione nell'espletamento dell'attività;
- danni cagionati a terzi da tutte le persone che partecipino all'attività oggetto della convenzione a qualsiasi titolo (prestatori di lavoro, dipendenti, volontari iscritti, collaboratori), inclusa la loro responsabilità personale;
- i volontari iscritti, i prestatori d'opera e i collaboratori occasionali devono essere considerati terzi fra loro e terzi nei confronti della Cooperativa, limitatamente ai soli casi di morte e alle sole lesioni gravi o gravissime così come stabilito dall'art. 583 del codice penale;

B) copertura assicurativa per i volontari contro gli infortuni e le malattie connessi allo svolgimento dell'attività stessa.

Qualora le coperture sopra descritte prevedano scoperti e/o franchigie per sinistro, resta inteso che gli importi delle stesse restano ad esclusivo carico della Cooperativa; pertanto gli importi degli indennizzi eventualmente dovuti ai danneggiati verranno risarciti integralmente. La Cooperativa garantisce inoltre il rispetto delle norme contrattuali, regolamentari, previdenziali ed assicurative previste dalla normativa vigente per tutto il personale impegnato e il rispetto delle misure di sicurezza e salute sul posto di lavoro, secondo quanto previsto dal D.Lgs. 81 del 9/4/2008.

#### **Art. 7 - Durata**

Il presente accordo avrà durata dalla data di sottoscrizione delle presente convenzione e fino al 31.12.2018.

Nonaginta e la Cooperativa, di comune intesa, possono risolvere anticipatamente la presente Convenzione.

Nonaginta può inoltre risolvere la presente convenzione in ogni momento, previa diffida e preavviso di almeno 15 giorni, per provata inadempienza da parte della Cooperativa degli impegni previsti nei precedenti articoli o qualora vengano meno le esigenze di svolgimento dei servizi, senza oneri a proprio carico.

#### **Art. 8 - Controversie**

Qualsiasi controversia di natura tecnica, amministrativa o giuridica, insorta in ordine all'interpretazione, esecuzione e/o risoluzione della Convenzione sarà rimessa al Foro di Modena.

## **Art.9 - Esenzione dalle imposte**

La presente convenzione è esente dall'imposta di registro ai sensi dell'art.8 comma 1 L. 266/91.

## **Art. 10 - Codice di comportamento dei dipendenti della società Nonaginta**

Gli operatori della Cooperativa e i suoi collaboratori a qualsiasi titolo sono tenuti a rispettare, in quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti dal Regolamento recante il Codice di Comportamento dei dipendenti della società Nonaginta, approvato con Decisione dell'Amministratore Unico in data 31/01/2017, ai sensi del DPR 62 del 16 Aprile 2013 e s.m.i., e dell'art. 54, comma 5, D.Lgs 30/03/2001, n° 165, disponibile sul proprio sito istituzionale nella sezione "*Amministrazione trasparente*" / *disposizioni-general* / *programma-per-la-trasparenza-e-lintegrita*".

La violazione dei suddetti obblighi comporterà per Nonaginta la facoltà di risolvere la convenzione, qualora, in ragione della natura o della reiterazione della violazione, la stessa sia ritenuta grave.

La sottoscrizione della presente convenzione costituisce accettazione delle condizioni e modalità in esse richiamate. Letto, approvato e sottoscritto

Per la Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E.  
Il Legale Rappresentante  
Sig. Isauro Gavalotti

Per Nonaginta srl  
L'Amministratore Unico  
Dott. Carlo Bellini



**PROGETTO INTEGRATIVO ALLEGATO ALLA CONVENZIONE TRA NONAGINTA SRL E COOPERATIVA SOCIALE CEIS A.R.T.E. PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI DI PICCOLA MANUTENZIONE A FINI DI PROMOZIONE SOCIALE E INSERIMENTO LAVORATIVO DI PERSONE SVANTAGGIATE, AI SENSI DELL'ART. 5 COMMA 1, DELLA LEGGE 8 NOVEMBRE 1991, N° 381 E S.M. E DELL'ART. 3 DELLA LEGGE REGIONALE N° 12/2014**

**UFFICIO TECNICO**

**PROGETTO OPERAZIONE MARE NOSTRUM**

**Integrazione di cittadini extracomunitari attraverso lo svolgimento di attività lavorative socialmente utili**

(parte integrante della convenzione tra Nonaginta srl e Cooperativa Sociale CEIS A.R.T.E.)

IL DIRETTORE TECNICO

Arch. Denis Bertoncelli

**SOMMARIO**

A. ATTIVITA' LAVORATIVE ASSEGNATE.....	3
B. RISORSE IN DOTAZIONE.....	3
C. ELENCO AREE DI LAVORO.....	4

## A. ATTIVITA' LAVORATIVE ASSEGNATE

Di seguito si riporta lo schema che illustra la suddivisione settimanale delle attività facenti parte di questo progetto, con affiancamento del personale tecnico/operativo di Nonaginta.

ATTIVITA' LAVORATIVE PROPOSTE MIGRANTI	
<b>LUNEDI'</b>	Pulizia Parchi Urbani del Centro e delle Frazioni, raccolta foglie e conferimento Attività di manutenzione Cimitero del Capoluogo
<b>MARTEDI'</b>	Pulizia Centro Storico, raccolta e conferimento cestini rifiuti Pulizia Giardino Perla Verde, raccolta foglie e conferimento Pulizia Aree Cortilive Scuole
<b>MERCOLEDI'</b>	Pulizia Parchi Urbani del Centro e delle Frazioni, raccolta foglie e conferimento Pulizia aree pedonali e ciclabili, limitrofe al Centro Storico
<b>GIOVEDI'</b>	Pulizia Centro Storico, raccolta e conferimento cestini rifiuti Pulizia Giardino Perla Verde, raccolta foglie e conferimento Pulizia Aree Cortilive Scuole
<b>VENERDI'</b>	Pulizia Parchi Urbani del Centro e delle Frazioni, raccolta foglie e conferimento Pulizia aree pedonali e ciclabili, limitrofe al Centro Storico
<b>SABATO</b>	Pulizia Parco della Pace e Area Giochi interna, raccolta e conferimento cestini rifiuti Piccole manutenzioni aree cortilive scolastiche

N.B. le mansioni sopra riportate sono indicative, saranno revisionate a seguito di una corretta individuazione delle attitudini di ognuno e in base alle esigenze organizzative di Nonaginta.

## B. RISORSE IN DOTAZIONE

DPI, dispositivi di protezione individuale, necessari al corretto svolgimento delle attività, messi a disposizione dai competenti Servizi dell'Unione Comuni del Sorbara:

- Scarpe antinfortunistica (n. 1 paio a persona)
- Guanti (n. 1 paio a persona)
- Gilet rifrangente (n. 1 a persona)
- Cappello protezione dai raggi solari (n. 1 a persona)
- Casco con visiera (n. 2 totale, da assegnare in base all'attività svolta)
- Cuffie antirumore (n. 2 totale, da assegnare in base all'attività svolta)

Sarà inoltre effettuata la prima informazione/formazione in merito alle misure di sicurezza da adottare durante lo svolgimento delle attività lavorative, attività a cura del Servizio personale Unione Comuni del Sorbara.



## **C. ELENCO AREE DI LAVORO**

### **- Aree pubbliche del Centro Storico e limitrofe, a puro titolo esemplificativo:**

- Parco della Pace;
- Centro Storico (Via Roma, Via Marconi, ecc.);
- Piazza Tien An Men e Piazza Guido Rossa;
- Giardino Perla Verde;
- Percorsi Pedonali e Ciclabili;
- Ecc.

### **-Aree Verdi Scolastiche, Statali e Comunali;**

### **-Centro Sportivo via Marzabotto-Risorgimento;**

### **-Cimiteri Comunali del Territorio;**

### **-Magazzino di Nonaginta;**

### **-Parchi Urbani frazionali;**

### **- Area di riequilibrio ecologico "Torrazzuolo"**

L'Ufficio Tecnico di Nonaginta srl si riserva di distribuire al momento di inizio delle attività oggetto di Convenzione apposita cartografia dei luoghi suindicati.



**BOZZA DI CONVENZIONE TRA NONAGINTA SRL E ..... PER LO SVOLGIMENTO DI SERVIZI DI PICCOLA MANUTENZIONE A FINI DI PROMOZIONE SOCIALE E INSERIMENTO LAVORATIVO DI PERSONE SVANTAGGIATE, AI SENSI DELL'ART. 5 COMMA 1, DELLA LEGGE 8 NOVEMBRE 1991, N° 381 E S.M. E DELL'ART. 3 DELLA LEGGE REGIONALE N° 12/2014**

Rep. N° \_\_\_\_/201\_\_

L'anno 201\_\_ (duemiladicia.....), il \_\_\_\_ (\_\_\_\_\_) del mese di \_\_\_\_ nella  
Residenza Municipale,

**TRA**

**Società Nonaginta srl**, rappresentata dal ....., domiciliato per le sue funzioni in Nonantola (Mo) presso la sede istituzionale della società in Nonantola - Via G. Marconi, n. 11 - C.F./P.IVA: 03069300360, il quale interviene nel presente atto in nome e per conto della società medesima, in qualità di Amministratore Unico e Legale Rappresentante che dichiara di agire esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse della Società che rappresenta, d'ora in poi denominata "Nonaginta";

e

.....;

**Viste:**

- la Legge 381/1991 "Disciplina delle Cooperative sociali";
- la Legge regionale 12/2014 "Norme per la promozione e lo sviluppo della cooperazione sociale";
- la Legge 328/2000 "Legge quadro per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali";
- la Legge regionale 12 marzo 2003, n. 2 "Norme per la promozione della cittadinanza sociale e per la realizzazione del sistema integrato di interventi e servizi sociali".

**Preso atto che:**

- l'operazione "Mare Nostrum" comporta la presenza sul territorio del Comune di Nonantola di giovani cittadini extracomunitari in attesa del riconoscimento dello status di "rifugiato politico", affidati dalla Prefettura di Modena alla cura della ..... mediante contratto di appalto la cui scadenza è prevista per il .....
- la ..... si propone lo scopo di perseguire l'interesse generale della comunità alla promozione umana e all'integrazione sociale dei cittadini attraverso la gestione di servizi socio-sanitari ed educativi, nonché lo svolgimento di attività economiche che favoriscano l'inserimento lavorativo di persone svantaggiate. La ....., costituita da persone a vario titolo interessate al perseguimento delle finalità generali sopra indicate, opera secondo i principi della mutualità, associando coloro che prestano la propria attività di lavoro nella ....., creando per essi opportunità di lavoro e operando per migliorarne la condizione. La ..... si ispira ai principi di solidarietà e di promozione della personalità umana:

non ha finalità partitiche ed utilizza ogni offerta ricevuta per il miglioramento del proprio impegno e delle proprie attività.

Essa si propone, a partire dai suddetti principi, lo scopo:



a) di operare per l'integrazione sociale di persone a rischio di emarginazione ed esclusione, la formazione e la riqualificazione professionale, svolgendo tutte le attività lavorative atte alla promozione umana, morale, culturale e professionale nonché all'inserimento sociale dei soci;

b) di offrire una attività lavorativa transitoria a coloro che sono in attesa di una stabile occupazione.

**Considerato che:**

▪ La legge 381/1991 all'art. 5, consente all'Ente Pubblico e alle società di capitali a partecipazione pubblica di stipulare convenzioni per la fornitura di beni o servizi con le cooperative/comunità, alla promozione sociale dei cittadini attraverso lo svolgimento di attività diverse finalizzate all'inserimento lavorativo di persone svantaggiate;

▪ Nonaginta srl, in forza della Deliberazione del Consiglio Comunale di Nonantola n.34 del 10.5.2012 e della conseguente *Concessione Amministrativa a Nonaginta srl per beni mobili ed immobili: infrastrutture, reti, impianti, immobile e patrimonio comunale*, ha, fra i propri compiti, quello della manutenzione del patrimonio pubblico, che comprende i servizi di pulizia e manutenzione di impianti, arredi ed attrezzature, aree verdi e cimiteri, nonché quello della realizzazione di eventi e iniziative in spazi comunali;

▪ Con Deliberazione n.15 del 31.1.2017 del Consiglio Comunale veniva adeguato lo Statuto di Nonaginta srl alle disposizioni del D.Lgs. 175/2016, in particolare veniva modificato l'art.3, relativo all'oggetto sociale, nella parte in cui *"..la Società ha per oggetto l'attività di produzione di beni e servizi strettamente necessari per il perseguimento delle finalità istituzionali del Comune di Nonantola, unico socio. In particolare, la società ha per oggetto l'attività di: A) Produzione di beni e servizi strumentali all'attività del Comune di Nonantola e di produzione di servizi di interesse generale, ivi inclusa la realizzazione e la gestione delle reti e degli impianti funzionali ai servizi medesimi..."*

▪ Il Socio Unico di Nonaginta srl ha espresso l'intento di favorire l'integrazione sociale dei giovani stranieri ospitati sul territorio comunale nel quadro dell'operazione "Mare Nostrum" e che, a tale fine, ritiene che lo svolgimento di servizi di piccola manutenzione possa contribuire positivamente, dando loro modo di apprendere la lingua e di conoscere il territorio e potendo costituire un'opportunità per l'inserimento lavorativo;

▪ Con Decisione dell'Amministratore Unico di Nonaginta del..... si stabiliva a tal fine di stipulare una convenzione con ....., che si impegna ad impiegare in detti servizi alcuni dei giovani stranieri in attesa di riconoscimento della status di rifugiato politico e a svolgere funzioni di coordinamento e mediazione sociale;

**TUTTO CIO' PREMESSO E CONSIDERATO SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

**Art. 1 - Oggetto**

La presente convenzione prevede l'affidamento a titolo non oneroso alla nominata ..... di servizi di piccola manutenzione del patrimonio comunale e di affiancamento al personale comunale della organizzazione e gestione di iniziative e eventi culturali, sulla base del progetto allegato alla presente convenzione quale parte integrante e sostanziale.

Detti servizi, consistenti in attività di supporto negli interventi di:

- pulizia nelle strade, nei parchi, giardini, centri sportivi, aree verdi scolastiche;
- pulizia e piccoli interventi di manutenzione all'interno del cimitero comunale del centro abitato;
- pulizia e piccoli interventi di manutenzione di impianti, arredi ed attrezzature;

- attività di allestimento attrezzature per eventi e manifestazioni pubbliche.

verranno svolti unicamente avvalendosi di persone in attesa del riconoscimento dello status di rifugiato politico, affidate alla cura e alla responsabilità della ..... stessa nel quadro dell'operazione "Mare Nostrum", con particolare riferimento alle persone da tempo ospitate sul territorio comunale. Nonaginta potrà inoltre affiancare alla squadra di operai una persona individuata dalla ....., con tempi e modalità concordate con la ..... stessa, al fine di permettere l'acquisizione di competenze professionali più qualificanti senza che questo si configuri come intermediazione di manodopera.

Sono esclusi interventi di manutenzione straordinaria o interventi complessi di qualsiasi tipo.

## **Art. 2 – Modalità di svolgimento dei servizi e oneri a carico dell'Ente**

Visto il citato progetto che comprende:

- l'elenco aree verdi, parchi, giardini, centri sportivi e delle strade oggetto di pulizia;
- l'individuazione del cimitero oggetto di pulizia;
- gli interventi di semplice ed ordinaria manutenzione (pulizia, carteggiatura, tinteggiatura) di attrezzature e impianti di proprietà comunale e/o di Nonaginta.

La ..... e Nonaginta srl definiscono che i rispettivi referenti per l'attuazione del piano sono i sigg.ri:

- per Nonaginta srl: .....
- per .....

La ....., nello svolgimento dei servizi affidati, sarà tenuta a:

- garantire la continuità delle attività rese, per il periodo concordato, per un impegno indicativo minimo di n. 8 ore/settimana, impegnandosi a dare immediata informazione al referente del Comune di eventuali interruzioni che, per giustificato motivo, dovessero intervenire nello svolgimento delle attività, nonché a comunicare le eventuali sostituzioni degli operatori;
- non arrecare danni al patrimonio pubblico;
- segnalare eventuali guasti, rotture nelle aree o negli arredi o nei giochi da esterni, in particolare quelli che possono determinare eventuali rischi o pericoli per l'incolumità del pubblico;
- vigilare sullo svolgimento delle attività, avendo cura di verificare che gli operatori rispettino le norme di sicurezza e prevenzione infortuni;
- fornire ogni 3 mesi a Nonaginta srl una relazione sulle attività svolte;
- svolgere con cadenza settimanale il ruolo di mediazione tra giovani extracomunitari, Amministrazione Comunale/Nonaginta srl, associazioni e cittadinanza.

Nonaginta srl esercita la funzione di sovrintendenza ed indirizzo per determinare le modalità tecnico-organizzative relativamente:

- al coinvolgimento del personale tecnico di Nonaginta srl nell'affiancamento e coordinamento dei giovani impegnati;
- alla verifica degli interventi;

- alla cessazione delle prestazioni;
- alla verifica periodica volta alla valutazione dei risultati dell'attività svolta.

**Nell'azione di coordinamento dei volontari di cui trattasi, Nonaginta srl potrà avvalersi della collaborazione di Associazioni di volontariato, promozione sociale e sportive iscritte all'Albo comunale delle Forme associative.**

### **Art. 3 – Monitoraggio del Piano degli interventi**

Nonaginta srl e ..... si impegnano:

- a condividere e monitorare il “Piano annuale degli interventi”;
- a verificare con cadenza semestrale il Piano per l'eventuale ridefinizione dell'organizzazione del servizio.

Nonaginta srl è tenuta a comunicare immediatamente al referente della ..... ogni evento che possa incidere sullo svolgimento dei servizi o sulla validità della presente convenzione.

I referenti vigilano sullo svolgimento delle attività, avendo cura di verificare che gli operatori rispettino i diritti, la dignità e le opzioni degli utenti e dei fruitori delle attività stesse e che queste ultime vengano svolte con modalità tecnicamente corrette e nel rispetto delle normative specifiche di settore.

### **Art.4 - Oneri a carico di Nonaginta**

Nonaginta, attraverso il proprio Ufficio Tecnico ed con il supporto dei competenti Servizi dell'Unione Comuni del Sorbara, per i punti 3 e 4, si impegna:

1. a fornire informazioni sul corretto svolgimento dei servizi in convenzione;
2. a fornire i materiali di consumo e le attrezzature;
3. a fornire i DPI indicati nel progetto;
4. a fornire formazione sulla sicurezza nei posti di lavoro;
5. a divulgare attraverso i propri canali di comunicazione (sito web, pagina facebook, notiziario, ufficio stampa) le attività svolte dalla ..... al fine di diffondere e far conoscere le sue finalità tra la cittadinanza.

### **Art. 5 – Personale**

Per la prestazione delle attività convenzionate la ..... mette a disposizione da 2 a 5 giovani extracomunitari e comunque secondo la disponibilità di persone presenti.

La ..... garantisce che gli operatori inseriti nelle attività oggetto della presente convenzione siano in possesso delle cognizioni tecniche e pratiche necessarie allo svolgimento del servizio o delle prestazioni, assicurando la loro specifica competenza e preparazione per gli interventi cui sono destinati, nel rispetto dei parametri e delle professionalità previste dalla normativa vigente in materia.

Nonaginta, nella sua attività di sorveglianza, potrà chiedere la sostituzione di volontari che non dovessero risultare adeguati all'attività da svolgere o avessero assunto comportamenti inaccettabili verso l'utenza.

Nonaginta si impegna a fornire occasioni di riqualificazione ed aggiornamento dei volontari impegnati nello svolgimento delle attività oggetto della presente convenzione, secondo le modalità da concordare con la ..... La ..... è tenuta ad assicurare che i volontari partecipino alle attività di cui sopra.

#### **Art. 6 - Responsabilità ed assicurazioni**

La ....., con effetto dalla data di decorrenza della convenzione, si obbliga a stipulare e a mantenere in vigore per tutta la durata della stessa, suoi rinnovi e proroghe, un'adeguata copertura assicurativa, contro i rischi di:

A) Responsabilità Civile verso Terzi (RCT): per danni involontariamente arrecati a terzi (tra i quali l'Ente) in conseguenza di un fatto verificatosi in relazione all'attività oggetto della presente convenzione, comprese tutte le operazioni ed attività necessarie, accessorie e complementari, nessuna esclusa né eccettuata. Tale copertura (RCT) dovrà avere un massimale di garanzia non inferiore a Euro 500.000,00 per sinistro, Euro 500.000,00 per persona ed Euro 500.000,00 per cosa e prevedere tra le altre condizioni anche la specifica estensione ai seguenti punti:

- utilizzo dei beni ed attrezzature loro consegnati;
- responsabilità civile personale dei volontari iscritti, dei prestatori d'opera, dei dipendenti e dei collaboratori della ..... nell'espletamento dell'attività;
- danni cagionati a terzi da tutte le persone che partecipino all'attività oggetto della convenzione a qualsiasi titolo (prestatori di lavoro, dipendenti, volontari iscritti, collaboratori), inclusa la loro responsabilità personale;
- i volontari iscritti, i prestatori d'opera e i collaboratori occasionali devono essere considerati terzi fra loro e terzi nei confronti della ....., limitatamente ai soli casi di morte e alle sole lesioni gravi o gravissime così come stabilito dall'art. 583 del codice penale;

B) copertura assicurativa per i volontari contro gli infortuni e le malattie connessi allo svolgimento dell'attività stessa.

Qualora le coperture sopra descritte prevedano scoperti e/o franchigie per sinistro, resta inteso che gli importi delle stesse restano ad esclusivo carico della .....; pertanto gli importi degli indennizzi eventualmente dovuti ai danneggiati verranno risarciti integralmente. La ..... garantisce inoltre il rispetto delle norme contrattuali, regolamentari, previdenziali ed assicurative previste dalla normativa vigente per tutto il personale impegnato e il rispetto delle misure di sicurezza e salute sul posto di lavoro, secondo quanto previsto dal D.Lgs. 81 del 9/4/2008.

#### **Art. 7 - Durata**

Il presente accordo avrà durata dalla data di sottoscrizione della presente convenzione e fino al .....

Nonaginta e la ....., di comune intesa, possono risolvere anticipatamente la presente Convenzione.

Nonaginta può inoltre risolvere la presente convenzione in ogni momento, previa diffida e preavviso di almeno 15 giorni, per provata inadempienza da parte della ..... degli impegni previsti nei precedenti articoli o qualora vengano meno le esigenze di svolgimento dei servizi, senza oneri a proprio carico.

#### **Art. 8 - Controversie**

Qualsiasi controversia di natura tecnica, amministrativa o giuridica, insorta in ordine all'interpretazione, esecuzione e/o risoluzione della Convenzione sarà rimessa al Foro di Modena.

**Art.9 - Esenzione dalle imposte**

La presente convenzione è esente dall'imposta di registro ai sensi dell'art.8 comma 1 L. 266/91.

**Art. 10 - Codice di comportamento dei dipendenti della società Nonaginta**

Gli operatori della ..... e i suoi collaboratori a qualsiasi titolo sono tenuti a rispettare, in quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti dal Regolamento recante il Codice di Comportamento dei dipendenti della società Nonaginta, approvato con Decisione dell'Amministratore Unico in data 31/01/2017, ai sensi del DPR 62 del 16 Aprile 2013 e s.m.i., e dell'art. 54, comma 5, D.Lgs 30/03/2001, n° 165, disponibile sul proprio sito istituzionale nella sezione "Amministrazione trasparente" / disposizioni-generalì / programma-per-la-trasparenza-e-lintegrita".

La violazione dei suddetti obblighi comporterà per Nonaginta la facoltà di risolvere la convenzione, qualora, in ragione della natura o della reiterazione della violazione, la stessa sia ritenuta grave.

La sottoscrizione della presente convenzione costituisce accettazione delle condizioni e modalità in esse richiamate.

Letto, approvato e sottoscritto

Per .....

Il Presidente e Legale Rappresentante

.....

Per Nonaginta srl

L'Amministratore Unico



